



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada-Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo /Trgovine i Industrije-Ministry of Trade and Industry
A7
Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë/Kosovska Agencija za Registracije Biznisa/
Kosova Business Registration Agency

Numri i fletëparaqitjes / Application Number / Broj
zahteva

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE
PRAZNO

Numri i biznesit / Business ID/ Broj biznisa

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE

Fletëparaqitja për ndërrim të Veprimtarive të Shoqërisë akcionare, Shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar,
Ortakërisë së kufizuar ose Kompanisë së huaj

Application for a change a Activity of Joint Stock Company, Limited Liability Company, limited
partnership or a foreign company

Zahtev za promenu Delatnosti Deoničarskih Društava, Društava sa Ograničenom Odgovornošću, Ograničenog
partnerstva ili Inostranog društva

1. Emri I biznesit / Name of Business / Ime biznisa: LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Këtu shkruani emrin e biznesit tuaj. PSH. 'ERA MARKET' / Here you have to write the name of your business. Eg.
'ERA MARKET' / Ovde na pišite ime vašeg biznisa. N.p 'ERA MARKET'

3. Aplikuesi / Applicant / Podnosioc zahteva LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE

◆ Emri/ Name / Ime

Këtu duhet të shkruani emrin (dhe mbiemrin) e
juaj. PSH ARDIAN KASTRATI / Here you have
to write your name (and your surname). Eg.
ARDIAN KASTRATI / Ovde treba pisati vaše
ime i prezime. N.P ARDIAN KASTRATI

LNj / ID /
LK

Këtu shkruani numrin
tuaj personal nga letër
njoftimi. PSH 1004350009
/ Here you have to write
personal number of your
ID. Eg 1004350009 / Ovde
pišite vaš matični broj.
N.p 1004350009

◆ Shteti/Territori/ Country/Territory/ Država/Teritorija: Shkruani shtetin në të cilin ju jetoni. PSH KOSOVA / Write
the country where you live. Eg KOSOVO / Pišite državu u kojoj živate. N.p KOSOVO

◆ Komuna/ Municipality/
Opština

Shkruani komunën në të cilën ju jetoni. PSH PRISHTINË / Write the Municipality
in which you live. Eg PRISHTINA / Pišite opštinu u kojoj živate. N.p PRIŠTINA

◆ Vendi/ Place/
Naselje

Shkruani vendin në të cilin
jetoni. Psh Dardania / Write the
place where your company is
going to located. Eg. Dardania /
Pišite naselje u kojoj živate.N.p
Dardania

◆ Rruga/ Street/ Ulica

Shkruani emrin e rrugës në të
cilën do të cilën jetoni. PSH
RR.' Agim Ramadani' / Write
the name of the street where
you live. Eg STR. 'Agim
Ramadani' / Pišite adresu gde vi
živate. N.p Agim Ramadani

◆ Vendi i punës (pozita) në biznes /

Position(s) in the business / Radno mesto(a) unutar biznisa : Këtu shkruani pozitën e aplikuesit (pozitën e juaj), në
këtë biznes. PSH. PRONAR / AGJENT ETJ / Here you have to write the position of the applicant (your position) in this
business.Eg. THE OWNER / AGENT ETC / Ovde pišite poziciju persona koji je popunio ovaj formular. N.p VLASNIK /
AGENT ITD.

◆ **Autorizimet/Informata plotësuese Authorisations Additional information**

Ovlašćenja/ Dopunske informacije : Këtu shkruani VETËM nëse ju jeni përfaqësuesi i autorizuar për të vepruar në interes të kompanisë. PSH GENC BERISHA (përfaqësuesi duhet të ketë ID si dhe letrën e nënshkruar dhe vulosur nga kompania, e cila vërteton se përfaqësuesi është i autorizuar për të vepruar në interes të kompanisë) /

Write here ONLY if you are the authorised representative acting on behalf of the company. Eg GENC BERISHA (the representative should also have his/her ID and a letter that is signed and stamped from the company which proves that representative is authorised to act on behalf of the company) / Ovde pišite SAMO ukolikoste vi predstavnik u interesu ove kompanije. n.p GENC BRESISHA (predstavnik treba imati ličnu kartu, kao i papir koji je potpisan i ovlašćan sa strane kompanije, koji osigurava da predstavnik može raditi u interesu kompanije).

Tel/Fax:	Shkruani numri e telefonit dhe faksit të kompanise suaj / Write telephone and fax number of your company / Pišite broj telefona i faksa vašeg kompaniju PSH / Eg / NP Phone 049 123 456 Fax 038123 567	E-mail:	shkruani adresen e email-it te kompanise / Write the company's email address / Pišite e-mail adresu vašeg kompaniji PSH / Eg / NP ramadanajmi@hotmail.com
-----------------	---	----------------	--

Deklaroj se informatat e dhëna më sipër janë të vërteta dhe të sakta. Çdo prezantim i gabuar dhe/apo mangësi në informatat e dhëna, rezulton me denime, refuzim të menjëhershëm të kësaj fletëparaqitjeje apo anulim të regjistrimit në rast se është pranuar.

I hereby declare that the information given above is true and accurate. Any misrepresentation and/or omission in the information I have given will render me liable to possible penalties, immediate rejection of this application or revocation of registration if already granted.

Izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti i tačni. Svaka zloupotreba i/ili izostavljanje podataka izložiti mogućim kaznama, momentalnom odbijanju zahteva ili povlačenju registracije ako je već odobrena.

◆ **Nënshkrimi: vendoseni nënshkrimin tuaj, pasi cdo gjë të jetë e plotësuar korrekt dhe nga ana juaj**
Signature : Write your signature when you are satisfied that you have completed every part of the form
Potpis: stavite vaš potpis, nakon što ste korektno popunili formualr.

◆ **Data: shkruani datën kur ju e keni plotësuar dhe nënshkruar këtë formular**
Date: Write the date when you signed this application
Datum: pišite datum kada ste vi popunili i potpisali ovaj formular

◆ Aktiviteti kryesor i biznesit

◆ Main activity of the business LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

◆ Glavna delatnost biznesa

Kodi nr / Code no / Sifra br.

Përshkrimi / Description / Opis

Shkruani kodin të cilin mund ta gjeni në webfaqen e arbk-s, www.arbk.org Ky është kod i cili përputhet me aktivitetin e biznesit tuaj. PSH 501

Shkruani aktivitetin kryesor të biznesit tuaj, i cili përputhet me kodin. PSH 'Peshkim'

Write the code that you can find at 'arbk' website, www.arbk.org. That is the code that accords with your business activity. EX. 501

Write the main activity of your business that accords to the code. Eg 'Fishing'

Pište kod kojim može da se nađe u web stranici arbk-s, www.arbk.org. Ovaj kod je uskladu sa aktivnostima u vašem biznisu. N.P 501

Pišite glavnu aktivnost vašeg biznisa, koji je u skladu sa kodom. N.p.'Pecanje'

◇ Aktivitetet sekondare

◇ Secondary activity

◇ Sporedne delatnosti

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Kodi nr / Code no / Sifra br.

Përshkrimi / Description / Opis

VETËM nëse keni ndonjë aktivitet të dytë, shkruani kodin të cilin mund ta gjeni në webfaqen e arbk-s, www.arbk.org Ky është kod i cili përputhet me aktivitetin e biznesit tuaj. PSH 1930

Shkruani aktivitetin sekondar (dytësor) të biznesit tuaj, i cili përputhet me kodin. PSH. 'Rritja e shpendëve' VETËM nëse keni aktivitet sekondar

ONLY if you have secondary activity, write the code that you can find at 'arbk' website, www.arbk.org. That is the code that accords with your business activity. EX. 1930

Write the secondary activity of your business that accords to the code. Eg 'Poultry breeding' ONLY if you have a secondary activity

SAMO ako imate i druge aktivnosti pište kod koji možete naći u web stranici arbk-s, www.arbk.org. Ovaj je kod koji odgovara aktivnotima vašeg biznisa. N.p 1930

Pišite sekundarnu aktivnost vašeg biznisa, koji u skladu sa kodom. N.p 'Uzgajanje ptica' SAMO u koliko imate sekundarne aktivnosti

◇ Aktivitetet tjera

◇ Other activity

◇ Ostale delatnosti

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Kodi nr / Code no / Sifra br.

Përshkrimi / Description / Opis

Nëse keni edhe aktivitete të tjera, atëherë i plotësoni edhe edhe këto reshta me kodet që përputhen me aktivitetet e juaja, sikurse me lartë

If you have any other activities, then write the activity and the code that accords with your activities, as you did above

Kopjoni këtë faqe nëse keni për të shtuar më shumë veprimtari.

Copy this page if you need to add more Activity.

Iskopirajte ovu stranu ukoliko je potrebno da navedete više Delatnosti.

**Ju lutem, VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË - LEJENI TË ZBRAZËT / Please, OFFICAL USE - LEAVE BLANK /
Molim vas, SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO - OSTAVI PRAZNO**

Pranuar në RBK / Reception in KBR by/ Priljeno u KRB od VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË, LEJENI TË ZBRAZËT / FOR OFFICIAL USE SO LEAVE BLANK / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO, OSTAVI PRAZNO Nënshkrimi / Signature / Potpis:		Data: LEJENI TË ZBRAZËT Date: LEAVE BLANK Datum: OSTAVITE PRAZNO
Përpunuar nga / Processed by/ Obardjivač	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Aprovuar / Approved / Odobreno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Refuzuar / Refuse / Odbijeno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO